

Your World First

C'M'S'
Law.Tax



Neue Konsulentinnen bei CMS
New counsels at CMS
Nouvelles counsels chez CMS

Wir freuen uns, Ihnen unsere
neuen Konsulentinnen bekannt
zu geben:

*We are pleased to announce
our new counsels:*

Nous sommes heureux de vous
annoncer la nomination de nos
nouvelles counsels :

**Dominique Gemperli, LL.M.**

E dominique.gemperli@cms-vep.com

T +41 44 285 11 11

CMS Zürich

Dominique Gemperli ist hauptsächlich im Banken-, Finanz- und Kapitalmarktrecht tätig. Sie berät seit über zehn Jahren in- und ausländische Finanzinstitute, Investoren, Industriebetriebe und andere Unternehmen bei Projekt-, Asset-, Unternehmens-, Immobilien- und Akquisitionsfinanzierungen sowie bei der Emission und dem Anbieten von Effekten und bei Bewilligungsgesuchen. Zudem unterstützt sie Klienten bei regulatorischen sowie vertrags- und gesellschaftsrechtlichen Fragen. Sie ist zusammen mit Prof. Beat Kleiner und Dr. Kaspar Landolt Co-Autorin der Monografie „Bankgarantie – Die Garantie unter besonderer Berücksichtigung des Bankgarantiegeschäfts“ (2016).

Dominique Gemperli specialises in banking, finance and capital market law. For over ten years, she has been advising domestic and foreign banks, investors, industrial firms and other companies on project, asset, corporate, real estate and acquisition financing, and on the issuance and offering of securities and on license applications. She also assists clients with regulatory, contract and corporate law matters. She co-authored, with Prof. Beat Kleiner and Dr Kaspar Landolt, a monograph entitled "Bankgarantie – Die Garantie unter besonderer Berücksichtigung des Bankgarantiegeschäfts" (Bank guarantee – Guarantee with specific reference to the bank guarantee business), 2016.

Dominique Gemperli est spécialisée dans le droit bancaire, financier et des marchés des capitaux. Depuis plus de dix ans, elle conseille des établissements financiers, des investisseurs, des entreprises industrielles et d'autres sociétés nationales et internationales en matière de financement de projets, d'actifs, d'entreprises, de biens immobiliers et d'acquisitions ainsi qu'en matière d'émission et d'offre d'effets et de demandes d'autorisation. Elle accompagne également ses clients sur des questions relatives à la régulation, au droit des contrats et des sociétés. Elle est, avec le Professeur Beat Kleiner et Maître Kaspar Landolt, co-auteure de la monographie « Bankgarantie – Die Garantie unter besonderer Berücksichtigung des Bankgarantiegeschäfts » (Garantie bancaire – La garantie sous l'angle particulier des affaires de garantie bancaire), 2016.



Aline Wey Speirs, LL.M.

E aline.wey@cms-vep.com

T +41 44 285 11 11

CMS Zürich

Aline Wey Speirs berät und vertritt Privatpersonen und Unternehmen in internationalen Schiedsverfahren und in Prozessen vor Schweizer Gerichten. Sie ist spezialisiert auf Rechtsstreitigkeiten, die mehrere Jurisdiktionen übergreifen. Ein Fokus ihrer Tätigkeit liegt auf trustspezifischen Angelegenheiten. Daneben verfügt Aline Wey Speirs über langjährige Erfahrung in handelsrechtlichen, arbeitsrechtlichen und familienrechtlichen Prozessen sowie in der Vollstreckung von Urteilen und Schiedsgerichtsentscheiden. Neben ihrer Anwaltstätigkeit war Aline Wey Speirs von 2006 bis 2013 als nebenamtliche Ersatzrichterin am Bezirksgericht Horgen tätig und leitete in dieser Funktion zahlreiche Gerichtsverfahren im Bereich Familien- und Handelsrecht.

***Aline Wey Speirs** advises and represents private and corporate clients throughout all stages of the dispute resolution process, in national and international litigation and arbitration. Aline Wey Speirs specializes in resolving complex international law issues. She has represented clients in multi-jurisdictional trust litigations, commercial disputes, employment disputes, and family law matters. Furthermore, she has broad experience in enforcing judgments and arbitral awards. Parallel to her work as attorney, Aline Wey Speirs served as Associate Judge at the District Court of Horgen (Canton of Zurich) and in this capacity tried a variety of commercial and family law matters from 2006 until 2013.*

Aline Wey Speirs conseille et représente des particuliers et des entreprises dans des arbitrages internationaux ou dans des procédures auprès des tribunaux suisses. Ses principaux domaines d'activité sont le contentieux et l'arbitrage international. Aline Wey Speirs est spécialisée dans la résolution des litiges multi-juridictionnels complexes, dont en particulier les litiges en matière de trust. Elle intervient par ailleurs dans des contentieux de droit commercial, de droit du travail et de droit de la famille et dispose d'une solide expérience dans l'exécution des jugements et sentences arbitrales. Parallèlement à son travail d'avocat, Aline Wey Speirs était chargée de différentes procédures dans le domaine du droit de famille et commerce en qualité de juge suppléant au Tribunal d'arrondissement de Horgen (2006–2013).

**Aileen Truttmann**

E aileen.truttmann@cms-vep.com

T +41 22 311 00 10

CMS Genf

Aileen Truttmann ist seit über zehn Jahren eine anerkannte Spezialistin für internationale Schiedsverfahren. In dieser Zeit fungierte sie in mehreren bedeutenden Schiedsverfahren als Parteivertreterin und Schiedsrichterin in internationalen, handelsrechtlichen Auseinandersetzungen. Sie berät und vertritt Kunden vor Schweizer Gerichten in handelsrechtlichen Verfahren, vorwiegend in grenzüberschreitendem Kontext. Während ihrer Tätigkeit als Gerichtsschreiberin am Schweizerischen Bundesgericht hatte sie einen umfassenden Einblick in die Prozessführungsstrategien verschiedener Parteien und war in dieser Funktion in mehreren komplexen Fällen für die Ausarbeitung von Urteilsentwürfen verantwortlich. Sie spricht Französisch, Englisch, Deutsch und Russisch.

Aileen Truttmann has been a recognized specialist of international arbitration for over ten years and has acted as counsel and arbitrator in international commercial matters in several important cases. She advises and represents clients in Swiss courts in commercial litigation, mainly in transnational cases. She acquired considerable experience relating to case law and advocacy while being a clerk of the Federal Supreme Court of Switzerland. In that capacity, she drafted Court opinions in several complex cases. She speaks French, English, German, and Russian.

Aileen Truttmann est depuis plus de dix ans une spécialiste reconnue de l'arbitrage international. Elle intervient comme conseil ou comme arbitre dans des arbitrages internationaux en matière commerciale. Elle conseille et représente également des clients devant les tribunaux suisses dans des affaires commerciales, principalement de nature transnationale. Ayant été greffière du Tribunal fédéral, qui est la Cour suprême suisse, elle a pendant cette période acquis une expérience considérable en rédigeant des projets d'arrêts dans des affaires parfois délicates. Elle parle le français, l'anglais, l'allemand, et le russe.

CMS von Erlach Poncet ist eine der führenden Schweizer Anwaltskanzleien, deren tiefe Verwurzelung, einzigartige Positionierung und anerkanntes Fachwissen sie in die Lage versetzen, innovative Lösungen mit hoher Wertschöpfung zu liefern. Die über 4500 Rechts- und Steuerberater von CMS sind in 70 Büros tätig und unterstützen Unternehmen und Unternehmer in Zeiten des Wandels bei der erfolgreichen Weiterentwicklung.

CMS von Erlach Poncet is one of Switzerland's leading law firms, whose deep roots, unique positioning and highly recognised expertise enable it to deliver innovative, high value-added solutions. More than 4,500 legal and tax experts of CMS in 70 offices help organisations and individuals thrive in changing times.

CMS von Erlach Poncet est l'un des principaux cabinets d'avocats suisses. Son ancrage local et son positionnement unique, allié à son expertise reconnue, lui permettent de fournir des solutions innovantes et à haute valeur ajoutée. Exerçant dans 70 bureaux répartis dans le monde, plus de 4500 avocats de CMS contribuent au développement des entreprises et des particuliers dans une époque marquée par de profondes évolutions.



Law. Tax

Your free online legal information service.

A subscription service for legal articles
on a variety of topics delivered by email.

cms-lawnow.com



Law. Tax

Your expert legal publications online.

In-depth international legal research
and insights that can be personalised.
eguides.cmslegal.com

CMS Legal Services EEIG (CMS EEIG) is a European Economic Interest Grouping that coordinates an organisation of independent law firms. CMS EEIG provides no client services. Such services are solely provided by CMS EEIG's member firms in their respective jurisdictions. CMS EEIG and each of its member firms are separate and legally distinct entities, and no such entity has any authority to bind any other. CMS EEIG and each member firm are liable only for their own acts or omissions and not those of each other. The brand name "CMS" and the term "firm" are used to refer to some or all of the member firms or their offices.

CMS locations:

Aberdeen, Algiers, Amsterdam, Antwerp, Barcelona, Beijing, Belgrade, Berlin, Bogotá, Bratislava, Bristol, Brussels, Bucharest, Budapest, Casablanca, Cologne, Dubai, Düsseldorf, Edinburgh, Frankfurt, Funchal, Geneva, Glasgow, Hamburg, Hong Kong, Istanbul, Kyiv, Leipzig, Lima, Lisbon, Ljubljana, London, Luxembourg, Lyon, Madrid, Manchester, Medellín, Mexico City, Milan, Moscow, Munich, Muscat, París, Podgorica, Prague, Reading, Rio de Janeiro, Rome, Santiago de Chile, Sarajevo, Seville, Shanghai, Sheffield, Singapore, Sofia, Strasbourg, Stuttgart, Tehran, Tirana, Utrecht, Vienna, Warsaw, Zagreb and Zurich.